



Je ne peux pas parrainer pour le moment, mais je verse un don...

de CHF \_\_\_\_\_

Je souhaite recevoir le reçu fiscal :  par courrier  par e-mail

Je souhaite recevoir la lettre trimestrielle :  par courrier  par e-mail

### Modalités de règlement (parrainage et/ou don)

Je désire recevoir des bulletins de versement

J'effectuerai mes paiements par internet

**Vous recevrez une attestation fiscale qui vous permettra de porter le montant donné dans vos déductions fiscales**  
(notre Association est reconnue d'utilité publique depuis avril 2004).

Bulletin à retourner à :  
PSE Suisse  
c/o Fabien Dutasta  
Avenue Alfred-Cortot 9A  
CH-1260 Nyon

Ou à adresser à :  
switzerland@pse.ngo



Conformément à la Loi fédérale sur la protection des données (LPD) du 19 juin 1992, vous disposez d'un droit d'accès, de modification, de rectification et de suppression des informations vous concernant. Il suffit pour cela de nous contacter : c/o Fabien Dutasta, Avenue Alfred Cortot 9A, 1260 Nyon - switzerland@pse.ngo - Les informations sont destinées à notre association et son réseau, dans le but de faciliter nos démarches. Elles ne sont en aucun cas communiquées à des tiers.



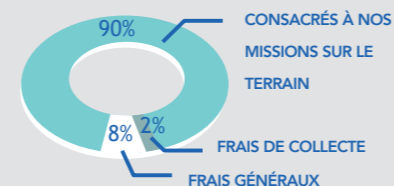
## NOS FORCES, pour redonner le sourire à des milliers d'enfants

▶ Plus de 20 ans d'action, 3 centres au Cambodge (Phnom Penh, Siem Reap et Sihanoukville).

▶ Au Cambodge, une équipe issue en majorité du tissu local. Les **cambodgiens** sont les acteurs du développement de leur pays pour assurer la pérennité des programmes.

▶ En France et dans le monde, un réseau basé sur le **bénévolat** et seulement 5 salariés au siège.

Une gestion rigoureuse pour une action toujours plus efficace :



## UNE MAGNIFIQUE AVENTURE HUMAINE

### à laquelle chacun peut contribuer dès maintenant !

#### A chaque instant

- ▶ Conseiller de découvrir le film LES PÉPITES et notre site internet
- ▶ Parler de PSE autour de soi
- ▶ Recommander PSE pour une action de soutien (spectacle solidaire, ...)



#### Nous donner les moyens d'agir

- ▶ Parrainage : votre engagement nous permet de prendre en charge un enfant, le sortir de la misère et le conduire à un métier
- ▶ Don
- ▶ Legs, donation et assurance-vie
- ▶ Mécénat

#### Consacrer un peu de temps...

- ▶ Organiser ou permettre une action de soutien (spectacle, bol de riz, ...)
- ▶ Présenter le film PSE à ses proches, sur son lieu de travail, ...
- ▶ Rejoindre nos équipes de bénévoles (26 antennes dans le monde)

#### Tous les soutiens comptent !



### Pour un Sourire d'Enfant (PSE) Suisse

c/o Fabien Dutasta  
Avenue Alfred Cortot 9A  
CH-1260 Nyon  
E-mail : switzerland@pse.ngo

[www.pse.org](http://www.pse.org)



## Au Cambodge,



## DE LA MISÈRE... À UN MÉTIER !



[www.pse.org](http://www.pse.org)



## L'ÉQUIPE SOCIALE DE PSE

**Leakhéna,**  
ancienne chiffonnière devenue  
Responsable du Service social de PSE,  
nous présente son quotidien :

Tous les matins, des mamans, des grand-mères,  
des papas, épuisés, accompagnés de jeunes enfants,  
viennent frapper à la porte de PSE. Ils sont dans des  
situations de misère et de désespoir inimaginables...

### Comment le service social fonctionne-t-il ?

C'est un peu une ruche de 30 assistants sociaux !  
Nous accueillons, écoutons, rencontrons les familles sur  
leur lieu de vie. Avant de prendre en charge des enfants,  
nous menons une « enquête sociale », car nos ressources sont limitées : seuls les plus pauvres  
parmi les plus pauvres pourront être admis.

### Quelles sont les urgences que vous avez à gérer ?

C'est un cas parmi d'autres, une maman est décédée faute de soins médicaux. Le papa a quitté  
le foyer. Si on n'intervient pas, leur fille Sreyneng, 12 ans, devra s'occuper de sa grand-mère qui  
a un trouble psychique et garder ses petits frères et sœurs. Pour qu'elle ait un avenir et aider sa  
famille, nous allons l'accueillir, la scolariser. Les plus petits seront pris en charge à la PMI ou dans  
des familles d'accueil. Puis, un jour, ils rejoindront nos étudiants en formation professionnelle !

Chaque jour, c'est comme au premier jour :  
de nouveaux enfants ont besoin qu'on les aide. On ne peut pas ne rien faire...  
C'est la mission de PSE, et nous devons tout faire pour poursuivre ce que Christian  
et Marie-France ont démarré il y a plus de 20 ans.



**Plus de 6500 ENFANTS**  
pris en charge chaque  
année

**Plus de 3000 FAMILLES**  
aidées

**4500 ANCIENS**  
avec un emploi qualifié



## LES PROGRAMMES DE PSE

### PROTÉGER

Pensionnat et familles  
d'accueil pour les  
enfants en danger  
ou loin de notre centre  
de Phnom Penh.

**SOIGNER**  
1500  
consultations  
par semaine  
(médecins,  
infirmières,  
psychologues,  
dentistes...)

### NOURRIR

6000 repas quotidiens.  
Programme de lait pour  
les bébés.

### ÉDUCUER

Plus de 4500 enfants en école  
publique, en rattrapage scolaire  
et autres programmes éducatifs.

**FORMER A  
UN METIER**  
Près de 1500  
jeunes en  
formation  
professionnelle,  
20 métiers  
proposés.

*de la misère...  
à un métier !*

### AIDER LES FAMILLES

Compensation en riz pour  
l'arrêt du travail des enfants.  
Garderie, relogement,  
formations...

### INSTITUT PSE : 4 ÉCOLES DE FORMATION PROFESSIONNELLE

École d'hôtellerie et de tourisme

École de gestion et vente

École des métiers techniques

École des métiers de l'audiovisuel



Lyheang Heng a rencontré « Papy et  
Mamie » à 11 ans alors qu'il vendait des  
bouts de matériaux trouvés dans la rue.  
Il suit toute sa scolarité à PSE et il  
travaille aujourd'hui dans un hôtel 5  
étoiles de Phnom Penh.

Lyheang donne de son temps à PSE  
comme moniteur de camps d'été.  
« J'ai envie de rendre à PSE tout ce que  
l'on m'a offert. »



M  Mme Nom \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_

Raison sociale (pour les organismes) \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Code postal \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_ Pays \_\_\_\_\_

Tel \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_

J'ai connu PSE par \_\_\_\_\_

### Je désire parrainer

en contribuant à la prise en charge d'un ou plusieurs enfants par un soutien de :

- OUI j'accepte d'assumer un parrainage de CHF 60,00 par mois  
 OUI j'accepte d'assumer un parrainage d'un autre montant : CHF..... par mois

Je désire verser mon parrainage :  Mensuellement  
 Tous les 2 mois  
 Trimestriellement  
 Semestriellement  
 Annuellement

Je souhaite recevoir la lettre trimestrielle :  par courrier  par e-mail

**COORDONNÉES BANCAIRES :** PSE un Sourire d'Enfant-Suisse  
1260 Nyon  
CCP 17-216318-8  
IBAN : CH50 0900 0000 1721 6318 8  
BIC : POFICHBEXX



Le parrainage de référence est de CHF 60,00 par mois : il couvre la prise en charge glo-  
bale d'un enfant. Cependant, chacun peut parrainer selon ses possibilités : l'important  
c'est la **régularité dans la durée**. Il n'y a pas de petit ou grand parrainage, il y a une par-  
ticipation au sauvetage des enfants !

**Parole de parrain :** "L'éducation d'un enfant c'est en moyenne 12 ans ! Parrainer  
mensuellement c'est permettre d'assurer un vrai soutien dans la durée et de sortir un  
enfant de la misère durablement ainsi que sa famille !" F.D, Bordeaux